

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

مختصر اور جامع تفسیری نکات

# تذکیر بالقُرآن

Reflections from Qur'an

قرآن مجید کی منتخب آیات کی تفسیر

A Summary of Qur'anic Teachings

Part – 17

English - Urdu

حافظ محمد ابو بکر سجاد علوی (خطیب لندن)

Seymour Road

London,

United Kingdom

Telephone: +44 7853099327

---

## پارہ - 17

قرآن مجید کا ستر ہواں پارہ سورۃ الانبیاء اور سورۃ الحج پر مشتمل ہے۔

---

اہم تفسیری نکات

### سورۃ الانبیاء

## Chapter - 21: The Prophets

سورۃ الانبیاء مکی سورت ہے اور اس میں 112 آیات ہیں۔

عقائد، توحید، رسالت، آخرت کے موضوعات شامل ہیں۔

حساب قریب ہے مگر خواب غفلت طاری ہے

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ۔ (انبیاء۔ 1)

لوگوں کے حساب کا وقت قریب آ گیا ہے مگر وہ خواب غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

‘The time of’ people’s judgment has drawn near, yet they are heedlessly turning away.

وقت حساب سے مراد قیامت ہے جو ہر گھڑی قریب سے قریب تر ہو رہی ہے۔ اور وہ ہر چیز جو آنے والی ہے، قریب ہے۔ اور ہر انسان کی موت بجائے خود اس کے لئے قیامت ہے۔

حدیث: من مات قامت قیامتہ۔ جو مر گیا اسکی قیامت قائم ہو گئی۔

علاوہ ازیں گزرے ہوئے زمانے کے لحاظ سے بھی قیامت قریب ہے کیونکہ جتنا زمانہ گزر چکا ہے۔ باقی رہ جانے والا زمانہ اس سے کم ہے۔

اللہ تعالیٰ عزوجل لوگوں کو متنبہ فرما رہا ہے کہ قیامت قریب آگئی ہے پھر بھی لوگوں کی غفلت میں کمی نہیں آئی نہ وہ اس کے لئے کوئی تیاری کر رہے ہیں جو انہیں کام آئے۔ بلکہ دنیا میں پھنسے ہوئے ہیں اور ایسے مشغول اور منہمک ہو رہے ہیں کہ قیامت سے بالکل غافل ہو گئے ہیں۔

بقول شاعر (ابونواس): الناس في غفلاتهم ورحى المنيته تطحن

موت کی چکی زور زور سے چل رہی ہے اور لوگ غفلتوں میں پڑے ہوئے ہیں۔

دین سے غفلت اور لاپرواہی

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ

ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جو بھی تازہ نصیحت آتی ہے اسے وہ کھیل کود میں ہی سنتے ہیں۔ (انبیاء۔ 2)

Whatever new reminder comes to them from their Lord, they only listen to it jokingly.

اہل علم سے پوچھو اگر معلوم نہ ہو

فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

اگر تم نہیں جانتے تو علم والوں سے پوچھ لو۔ (انبیاء۔ 7)

Ask those who have knowledge if you do not know.

کائنات کا نظام اگر ایک سے زیادہ کے ہاتھ میں ہوتا تو فساد برپا ہو جاتا

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

اگر آسمان وزمین میں ایک اللہ کے سوا اور معبود بھی ہوتے تو آسمان وزمین دونوں کا نظام بگڑ جاتا۔ پس پاک ہے اللہ عرش کا

مالک اُن باتوں سے جو یہ لوگ بنا رہے ہیں۔ (انبیاء۔ 22)

Had there been other gods besides Allah in the heavens or the earth, both 'realms' would have surely been corrupted. So Glorified is Allah, Lord of the Throne, far above what they claim.

یعنی اگر واقع آسمان وزمین میں دو معبود ہوتے تو کائنات میں تصرف کرنے والی دو ہستیاں ہوتیں، دو کی مرضی کار فرما ہوتی تو یہ نظام کائنات اس طرح قائم رہ ہی نہیں سکتا تھا جو ابتدا سے ہی، بغیر کسی ادنیٰ توقف کے قائم چلا آ رہا ہے۔

کیونکہ دونوں کا ارادہ ایک دوسرے سے ٹکراتا۔

دونوں کی مرضی کا آپس میں تصادم ہوتا،

دونوں کے اختیارات ایک دوسرے کے مخالف سمت میں استعمال ہوتے۔

جس کا نتیجہ ابتری اور فساد کی صورت میں رونما ہوتا،

اور اب تک ایسا نہیں ہوا تو اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ کائنات میں صرف ایک ہی ہستی ہے جس کا ارادہ و مشیت کار فرما ہے جو کچھ بھی ہوتا ہے صرف اور صرف اسی کے حکم پر ہوتا ہے اس کے دیئے ہوئے کو کوئی روک نہیں سکتا اور جس سے وہ اپنی رحمت روک لے اس کو دینے والا کوئی نہیں۔

اللہ کی صفت۔ جو ابد ہی اور مواخذہ سے مستثنیٰ ہستی صرف اللہ۔ لیکن سب اللہ کے سامنے مسئول

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ

وہ اپنے کاموں کے لیے (کسی کے آگے) جواب دہ نہیں ہے اور سب جواب دہ ہیں۔ (انبیاء۔ 23)

He cannot be questioned about what He does, but they will 'all' be questioned.

اپنے دلائل دو

Bring your Evidence

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ۔

کیا انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے معبود بنائے ہیں؟ اے محمدؐ، ان سے فرمادیجئے کہ اپنی دلیل پیش کرو۔ یہ کتاب (قرآن) بھی موجود ہے جس میں میرے دور کے لوگوں کے لیے نصیحت ہے اور وہ کتابیں بھی موجود ہیں جن میں مجھ سے پہلے لوگوں کے لیے نصیحت تھی مگر ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے بے خبر ہیں، اس لیے منہ موڑے ہوئے ہیں۔۔ (انبیاء۔ 24)

Or have they taken other gods besides Him? Say, 'O Prophet, 'Show 'me' your proof. Here is 'the Quran,' the Reminder for those with me; along with 'earlier Scriptures,' the Reminder for those before me.'<sup>1</sup> But most of them do not know the truth, so they turn away.

اسلام نے بنیادی عقائد پر دلائل سے ڈائیلاگ کرنے کی دعوت دی ہے۔ اس طرح اسلام مثبت بحث مباحثہ کی نہ صرف دعوت دیتا ہے بلکہ اس کی حوصلہ افزائی کرتا ہے۔

توحید۔ تمام انبیاءؑ کی دعوت۔ (وما ارسلنا من قبلك۔)

تخلیق کائنات کیسے؟

آسمان وزمین ملے ہوئے تھے انہیں الگ کیا گیا

أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۖ

آسمان اور زمین دونوں ملے ہوئے تھے تو ہم نے جدا جدا کر دیا۔۔ (انبیاء۔ 30)

The heavens and the Earth were 'once' one mass then We split them apart.

زندگی کا آغاز پانی سے

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ

اور ہم نے ہر جاندار چیز کو پانی سے بنایا۔ (انبیاء۔ 30)

And We created from water every living thing.

پانی زندگی کی بنیاد

پانی زندگی کی بنیاد ہے۔ خلائی سائنسدان دوسرے سیاروں میں سب سے پہلے پانی تلاش کرتے ہیں اگر پانی موجود ہوگا تو زندگی کا امکان ہے ورنہ نہیں۔

**حدیث:** حضرت ابو ہریرہ (رض) نے ایک مرتبہ حضور ﷺ سے فرمایا: جب میں آپ کو دیکھتا ہوں میرا جی خوش ہو جاتا ہے اور میری آنکھیں ٹھنڈی ہوتی ہیں آپ ہمیں تمام چیزوں کی اصلیت سے خبردار کر دیں۔ آپ نے فرمایا: ابو ہریرہ تمام چیزیں پانی سے پیدا کی گئی ہیں۔

اور روایت میں ہے کہ پھر میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجئے جس سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں؟ آپ نے فرمایا: لوگوں کو سلام کیا کرو اور کھانا کھلایا کرو اور صلہ رحمی کرتے رہو اور رات کو جب لوگ سوتے ہوئے ہوں تو تم تہجد کی نماز پڑھا کرو تا کہ سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ۔

**گردش لیل و نہار اور سیارے**

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

وہی اللہ ہے جس نے رات اور دن، سورج اور چاند کو پیدا کیا ہے ان میں سے ہر ایک اپنے اپنے مدار میں تیرتے پھرتے ہیں۔ (انبیاء۔ 33)

And He is the One Who created the day and the night, the sun and the moon—each travelling in an orbit.

**دنیا، دارالامتحان**

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۗ وَاللَّيْنَا تُرْجَعُونَ

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے، اور ہم تمہیں برائی اور بھلائی میں آزمائش کے لئے مبتلا کرتے ہیں، آخر کار تمہیں ہماری ہی طرف پلٹنا ہے۔ (انبیاء۔ 35)

Every soul will taste death. And We test you 'O humanity' with good and evil as a trial, then to Us you will 'all' be returned.

یعنی ہم آزمائش کرتے ہیں:

کبھی مصائب ورنج و غم سے دوچار کر کے،  
اور کبھی دنیا کے وسائل و عیش و آرام سے بہرور کر کے،  
کبھی صحت و فراخی کے ذریعے سے،  
اور کبھی تنگی و بیماری کے ذریعے سے،  
کبھی تو نگری دیکر،  
اور کبھی فقر و فاقہ میں مبتلا کر کے ہم آزماتے ہیں۔  
تاکہ ہم دیکھیں کہ شکر گزاری کون کرتا ہے اور ناشکری کون؟  
صبر کون کرتا ہے اور ناصبری کون؟  
شکر اور صبر، رضائے الہی کا سبب بنتا ہے  
اور کفرانِ نعمت اور ناصبری، غضب الہی کا موجب ہے۔

### انصاف کا ترازو

قیامت کے دن۔ کسی پر ظلم نہ ہوگا۔

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا  
بِهَا ۚ وَكَفَىٰ بِنَا حَسِيبِينَ

اور قیامت کے دن ہم انصاف کی ترازو قائم کریں گے پھر کسی پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا اور اگر رائی کے دانہ کے برابر بھی عمل ہو  
گا تو اسے بھی ہم لے آئیں گے اور ہم ہی حساب لینے کے لیے کافی ہیں۔ (انبیاء۔ 47)

We will set up the scales of justice on the Day of Judgment, so no soul will be wronged in the least. And 'even' if a deed is the weight of a mustard seed, We will bring it forth. And sufficient are We as a 'vigilant' Reckoner.

موازنین، میزان (ترازو) کی جمع ہے وزن اعمال کے لئے قیامت والے دن اعمال کا وزن ہوگا۔

انسان کے اعمال تو بے وزن ہیں یعنی ان کا کوئی ظاہری وجود یا جسم تو ہے نہیں پھر وزن کس طرح ہو گا؟۔ یہ سوال آج سے قبل تک شاید کوئی اہمیت رکھتا ہو۔ لیکن آج سائنسی ایجادات نے اسے ممکن بنا دیا ہے۔ اب ان ایجادات کے ذریعے سے بظاہر نظر نہ آنے والی چیزوں کی کمیت، پیمائش اور وزن ہو سکتا ہے۔ مثلاً ہوا، ٹمپر پیپر، بلڈ پریشر وغیرہ۔ جب انسان نظر نہ آنے والی چیزوں کے وزن پر قادر ہو گیا ہے، تو اللہ کے لئے نظر نہ آنے والے اعمال کا وزن کونسا مشکل ہے۔

## ایمان بالغیب

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ

جو بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں اور فکر آخرت بھی رکھتے ہیں۔ (انبیاء۔ 49)

**Who fear their Lord unseen, while they are of the Hour apprehensive.**

## قرآن۔ ذکر مبارک

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ

اور یہ نصیحت اور برکت والا قرآن ہم نے نازل فرمایا ہے۔ پھر کیا تم اس کو قبول کرنے سے انکاری ہو؟ (انبیاء۔ 50)

## ابراہیمؑ کی آگ کا تذکرہ

قُلْنَا يٰنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

ہم نے فرمایا: اے آگ! تو ابراہیمؑ پر ٹھنڈی پڑ جا اور سلامتی والی بن جا۔۔ (انبیاء۔ 69)

**We ordered, "O fire! Be cool and safe for Abraham!"**

## آگ۔ گلستان بن گئی

بے خطر کو پڑا آتش نمرود میں عشق

عقل ہے محو تماشہ لب بام ابھی

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب دعوت و تبلیغ کی حجت تمام کر دی اور حق کو ایسے طریقے سے ان پر واضح کر دیا کہ وہ لاجواب ہو گئے۔ یہ قاعدہ ہے کہ جب انسان دلیل سے لاجواب ہو جاتا ہے تو یانہی اسے کھینچ لیتی ہے یا بدی غالب آ جاتی ہے۔ یہاں ان لوگوں کی بد بختی نے گھیر لیا۔ چونکہ وہ توفیق ہدایت سے محروم تھے اور اللہ کی نافرمانی اور شرک نے ان کے دلوں کو بے نور کر دیا تھا۔ اس لئے بجائے اس کے کہ وہ شرک سے بعض آ جاتے، انہیں ابراہیم علیہ السلام کے خلاف سخت اقدام کرنے پر آمادہ ہو گئے اور ابراہیمؑ کو آگ میں جھونک دینے کی تیاری شروع کر دی، چنانچہ آگ کا ایک بہت بڑا لاؤتیار کیا گیا۔ اور اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈال دیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے آگ کو حکم دیا کہ ابراہیم علیہ السلام کے لئے ٹھنڈی اور سلامتی والی بن جا۔

## مختلف انبیاء کا تذکرہ اور انکی دعائیں

### آزمائش اور مصائب ایوب

حضرت ایوبؑ کی تکلیفوں کا بیان ہو رہا ہے جو مالی، جسمانی، اور اولاد پر مشتمل تھیں۔ قرآن مجید میں حضرت ایوبؑ کو صابر کہا گیا ہے: **إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ۔**

اس کا مطلب یہ ہے کہ انہیں سخت آزمائشوں میں ڈالا گیا جن میں انہوں نے صبر شکر کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا۔ یہ آزمائش اور تکلیفیں کیا تھیں، اس کی مستند تفصیل تو نہیں ملتی، تاہم قرآن کے انداز بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مال و دولت دنیا اور اولاد وغیرہ سے نوازا ہوا تھا، بطور آزمائش اللہ تعالیٰ نے ان سے یہ سب نعمتیں چھین لیں، حتیٰ کہ جسمانی صحت سے بھی محروم اور بیمار یوں میں گھر کر رہ گئے۔

روایات کے اندر آتا ہے کہ ان کے پھلوں کے باغات تھے، مگر آندھی اور طوفان سے اجڑ گئے۔

ان کے عالی شان مکانات تھے مگر سیلاب سے گر گئے۔

ان کی اولاد تھی مگر سب بچے ایک ایک کر کے فوت ہو گئے۔

سب رشتہ دار بھی ساتھ چھوڑ گئے۔

سوائے ایک بیوی کے جس نے مشکل وقت میں ان کا آخر تک ساتھ نبھایا۔

ان آزمائشوں کا سلسلہ تقریباً 18 سال جاری رہا۔ دعا چونکہ صبر کے نافی نہیں لہذا اس دوران دعا بھی کرتے رہے۔

اللہ نے دعا قبول فرمائی اور صحت کے ساتھ مال و اولاد پہلے سے دو گنا عطا فرمائے۔

حضرت ایوب بڑے ہی صابر تھے یہاں تک کہ **صبر ایوب** زبان زد عام ہے۔

آنحضرت ﷺ نے سچ فرمایا کہ سب سے زیادہ سخت امتحان نبیوں کا ہوتا ہے، پھر صالح لوگوں کا پھر ان سے نیچے کے درجے والوں کا پھر ان سے کم درجے والوں کا۔ اور روایت میں ہے کہ ہر شخص کا امتحان اس کے دین کے انداز سے ہوتا ہے اگر وہ دین میں مضبوط ہے امتحان بھی سخت تر ہوتا ہے۔

بیماری، کرب اور تکلیف میں دعا :

دعا ایوبؑ:

### Dua of Prophet Ayub (peace be upon him)

رب انی مسنی الضر وانت ارحم الرحمن،۔ (انبیاء۔ 83)

اے میرے رب! مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو ارحم الراحمین ہے۔

And 'remember' when Job cried out to his Lord:

I have been touched with adversity, and You are the Most Merciful of the merciful.

نبی کریم ﷺ کرب اور پریشانی کے وقت یہ دعا فرمایا کرتے تھے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ رَبُّ الْأَرْضِ وَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ۔

اس اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جو بڑا عظیم اور بردبار ہے، اس اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جو عرش عظیم کا مالک ہے، اس اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں جو زمین و آسمان اور عرش کریم کا رب ہے۔ (صحیح مسلم)

باقی انبیاءؑ بھی صابر تھے

وَاسْمِعِلْ وَأَذْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ

اور یہی نعمت اسماعیلؑ اور ادریسؑ اور ذوالکفلؑ کو دی کہ یہ سب صابر لوگ تھے۔ (انبیاء۔ 85)

## ذوالکفل کون تھے؟

ذوالکفل کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ نبی تھے یا نہیں؟  
بعض ان کی نبوت کے اور بعض ان کی ولایت کے قائل ہیں۔ امام ابن جریر نے ان کی بابت توقف اختیار کیا ہے۔  
امام ابن کثیر فرماتے ہیں، قرآن میں نبیوں کے ساتھ ان کا ذکر ان کے نبی ہونے کو ظاہر کرتا ہے۔

## یونس علیہ السلام کی دعا:

يَا إِلَهَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو پاک ہے (اور) بے شک میں قصور وار ہوں۔ (انبیاء۔ 87)

There is no god 'worthy of worship' except You. Glory be to You! I have certainly done wrong.

حدیث: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

جس مسلمان نے بھی اس دعا (دعا یونسؑ۔ آیت کریمہ) کے ساتھ کسی معاملے کے لئے دعا مانگی تو اللہ نے اسے قبول فرمایا۔  
(ترمذی)

## ذکر یا علیہ السلام کی حصول اولاد کی دعا:

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

اور زکریا کو یاد کرو جب اس نے اپنے رب سے دعا کی: اے میرے پروردگار! مجھے تنہا نہ چھوڑ، تو سب سے بہتر وارث ہے۔  
(انبیاء۔ 89)

And 'remember' when Zachariah cried out to his Lord: My Lord! Do not leave me childless, though You are the Best of Successors.

زکریا نے دعائیں اللہ کی حمد و ثنا کو شامل کیا جو دعا کو قبولیت کا سبب ہے۔

قبولیت دعا کیلئے اللہ کی حمد و ثنا کے ساتھ ساتھ:

اخلاص،

لِّلہِیت،

خشوع و خضوع،

عاجزی کا اظہار ضروری ہے۔

اسی طرح دعا کے ساتھ درود شریف کا اضافہ دعا کو بابرکت اور قبولیت کے امکان کو بڑھا دیتا ہے۔

امت واحدہ کا تصور

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ

یہ تمہاری امت حقیقت میں ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں، پس تم میری عبادت کرو۔ (انبیاء۔ 92)

‘O prophets!’ Indeed, this religion of yours is ‘only’ one, and I am your Lord, so worship Me ‘alone’.

امت سے مراد یہاں دین یا ملت یعنی تمہارا دین یا ملت ایک ہی ہے اور وہ دین ہے دین اسلام، جس کی دعوت تمام انبیاء نے دی اور ملت بھی، ملت اسلام ہے جو تمام انبیاء کی ملت رہی۔

جس طرح نبی ﷺ نے فرمایا: الانبیاء اخوة لعالات ، امہاتہم شتی و دینہم واحد۔

ہم انبیاء کی جماعت آپس میں علاقائی بھائیوں کی طرح ہیں جن کی مائیں مختلف ہیں مگر سب کا دین ایک ہی ہے۔ (بحوالہ ابن کثیر)

دین کو ٹکڑوں میں بدلنے والے

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَهِنَا رَجِعُونَ

مگر لوگوں نے آپس میں اپنے دین میں فرقہ بندیاں کر لیں۔ بالآخر سب کو ہماری طرف ہی پلٹنا ہے۔ (انبیاء۔ 93)

Yet the people have divided this One Religion into sects. But to Us they will all return.

یا جوج ماجوج کا ظہور

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ۔

یہاں تک کہ جب یاجوج اور ماجوج کھول دیئے جائیں گے اور وہ ہر بلندی سے دوڑتے چلے آئیں گے۔ (انبیاء۔ 96)

Until 'after' Gog and Magog have broken loose 'from the barrier', swarming down from every hill.

یاجوج ماجوج کی تفصیل سورۃ کہف میں گزر چکی ہے۔

جہنم کا عذاب اور ہولناکیاں۔ (سورۃ انبیاء۔ آیات۔ 97-104)

نبی رحمت کا تذکرہ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے آپ کو تمام جہان والوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ (انبیاء۔ 107)

We have sent you 'O Prophet' only as a mercy for the whole world.

حدیث: آپ ﷺ نے فرمایا: اِنَّمَا اَنَا رَحْمَةٌ مَّهْدَاةٌ -

بے شک، میں رحمت مجسم بن کر آیا ہوں جو اللہ کی طرف سے اہل جہان کے لیے ایک ہدیہ اور تحفہ ہے۔ (جامع الصغیر)

اور احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکین کے لیے بددعائے کرنا یہ بھی آپ کی رحمت کا ایک حصہ تھا:

حدیث: اِنِّی لَمْ اَبْعَثْ لِعَانًا وَاِنَّمَا بَعَثْتُ رَحْمَةً -

بے شک، میں لعنت بھیجنے والا نبی بنا کر نہیں بھیجا گیا بلکہ میں تو رحمتیں دینے والا نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ (صحیح مسلم)

چونکہ آپ ﷺ کی رسالت پورے جہان کے لیے ہے اس لیے آپ پورے جہان کے لیے رحمت بن کر یعنی اپنی تعلیمات کے

ذریعے سے دین و دنیا کی سعادتوں سے ہمکنار کرنے کے لیے آئے ہیں بعض لوگوں نے اس اعتبار سے بھی نبی کریم ﷺ کو

جہان والوں کے لیے رحمت قرار دیا ہے کہ آپ کی امت میں قیامت تک آنے والی ساری نسل انسانی شامل ہے۔

کیونکہ امت محمدیہ، امت اجابت اور امت دعوت کے اعتبار سے پوری نوع انسانی پر مشتمل ہے۔ اس لحاظ سے آپ سارے

جہان کیلئے رحمتہ للعالمین ہیں۔

تمہارے ظاہر و باطن سے آگاہ

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ

بیشک وہ خدا ان باتوں کو بھی جانتا ہے جن کا اظہار کیا جاتا ہے اور ان باتوں کو بھی جانتا ہے جن کو تم چھپاتے ہیں۔ (انبیاء۔ 110)

Allah surely knows what you say openly and whatever you hide.

واحد مددگار ہستی۔ اللہ تعالیٰ

وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ۔

اور ہمارا رب بڑا مہربان ہے اسی سے مدد مانگتے ہیں ان (دل آزار) باتوں پر جو تم (نبیؐ کے بارے میں) بناتے ہو۔ (انبیاء۔ 112)

And our Lord is the Most Compassionate, Whose help is sought against what you claim.

---

## سورة الحج

### Chapter-22: The Pilgrimage

سورة حج مدنی سورت ہے اور اس میں 78 آیات ہیں۔

قیامت کی کیفیات

زلزلہ قیامت

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ

لوگو، اپنے رب کے غضب سے بچو، بے شک، قیامت کا زلزلہ بڑی (ہولناک) چیز ہے۔ (ج-1)

O humanity! Fear your Lord, for the 'violent' quaking at the Hour is surely a dreadful thing.

آیت مذکورہ میں جس زلزلے کا ذکر ہے، جس کے نتائج دوسری آیت میں بتلائے گئے ہیں جس کا مطلب لوگوں پر سخت خوف اور گھبراہٹ کا طاری ہونا ہے، یہ قیامت سے قبل ہو گا اور اس کے ساتھ دنیا فنا ہو جائیگی۔ یا یہ قیامت کے بعد اس وقت ہو گا جب قبروں سے اٹھ کر میدانِ محشر میں جمع ہوں گے۔

## تخلیق انسانی کے مراحل

### مفاد پرستانہ رویہ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ

نَقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ ۚ طُمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ ۚ

الْمُبِينُ

بعض لوگ ایسے بھی ہیں کہ ایک کنارے پر (کھڑے) ہو کر اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ اگر کوئی نفع مل گیا تو دلچسپی لینے لگتے ہیں اور اگر کوئی آفت آگئی تو اسی وقت منہ پھیر لیتے ہیں۔ انہوں نے دونوں جہان کا نقصان اٹھالیا واقع یہ کھلا نقصان ہے۔ (ج-10)

And there are some who worship Allah on the verge 'of faith': if they are blessed with something good, they are content with it; but if they are afflicted with a trial, they relapse 'into disbelief', losing this world and the Hereafter. That is 'truly' the clearest loss.

عبداللہ بن عباس سے مروی ہے کہ اعراب ہجرت کر کے مدینے پہنچتے تھے اب اگر مال، اولاد اور جانوروں میں برکت ہوئی تو کہتے یہ دین بڑا اچھا ہے اور اگر نہ ہوئی تو کہتے یہ دین تو نہایت برا ہے۔ (بخاری)

ابن حاتم میں آپ سے مروی ہے کہ اعراب حضور ﷺ کے پاس آتے اسلام قبول کرتے واپس جا کر اپنے ہاں بارش، پانی پاتے، جانوروں میں، گھربار میں برکت دیکھتے تو اطمینان سے کہتے بڑا اچھا دین ہے اور اگر اس کے خلاف دیکھتے تو کہہ دیتے کہ اس دین میں سوائے نقصان کے اور کچھ نہیں۔ اس پر یہ آیت اتری۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ حالت منافقین کی ہے۔ دنیا اگر مل گئی تو دین سے خوش ہیں جہاں نہ ملی یا امتحان آگیا فوراً کفر ان نعمت شروع کر دیا۔

حیات بعد الموت۔ وَاِنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ،

اللہ جو ارادہ فرماتے ہیں وہ کرتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ۔

اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے، یقیناً ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی اللہ کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے۔ (انبیاء۔ 14)

Indeed, Allah will admit those who believe and do good into Gardens, under which rivers flow. Surely Allah does what He wills.

یقین کے مالک لوگ

نیک لوگوں کا ذکر ہو رہا ہے جن کے دلوں میں ایمان و یقین کا نور ہے اور جن کے اعمال میں سنت کا ظہور ہے بھلائیوں کے خواہاں برائیوں سے گریزاں ہیں یہ بلند محلات میں عالی درجات میں ہونگے کیونکہ یہ راہ یافتہ ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

اللہ رب العالمین قادر مطلق ہستی ہیں، وہ جو چاہتے ہیں وہی ہوتا ہے اور جو نہیں چاہتے وہ نہیں ہوتا۔ ماشاء اللہ کان وما لم یشاء لم یکن۔

آسمان وزمین کی ہر چیز اللہ کو سجدہ کر رہی ہے

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ  
وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۚ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ  
إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ۔

کیا تم دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ کے آگے سر بسجود ہیں وہ سب جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، سورج اور چاند اور تارے اور  
پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت سے انسان اور بہت سے وہ لوگ بھی جو عذاب کے مستحق ہو چکے ہیں؟ اور جسے اللہ ذلیل و  
خوار کر دے اُسے پھر کوئی عزت دینے والا نہیں ہے، اللہ کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے۔

Do you not see that to Allah bow down 'in submission' all those in the heavens and all those on the earth, as well as the sun, the moon, the stars, the mountains, the trees, and 'all' living beings, as well as many humans, while many are deserving of punishment. And whoever Allah disgraces, none can honour. Surely Allah does what He wills.

بعض مفسرین نے اس سجدے سے ان تمام چیزوں کا احکام الہی کے تابع ہونا مراد لیا ہے، انکے نزدیک وہ سجدہ اطاعت و عبادت  
مراد نہیں۔ یعنی اللہ رب العالمین نے جس چیز کو جس مقصد کیلئے پیدا کیا وہ اس مقصد کو پورا کر رہی ہے۔

### سجدہ تلاوت

حدیث: حضور ﷺ نے فرمایا: جو بندہ اللہ کیلئے ایک سجدہ ادا کرتا ہے، اللہ رب العالمین اس کیلئے ایک نیکی لکھتے ہیں، ایک  
برائی مٹاتے ہیں اور ایک درجہ بلند کرتے ہیں۔ (ابن ماجہ)

حضور ﷺ کی سجدے کیلئے دعا:

سجدو جہی للذی خلقہ۔ میں نے اس ذات کیلئے اپنی پیشانی ٹیکی جس نے اس کو پیدا کیا۔

حدیث: جب انسان سجدہ کرتا ہے تو شیطان کہتا ہے مجھے سجدے کا حکم ہوا اور میں نے انکار کیا تو میرے لیے جہنم ہے (فلی  
النار) اور انسان کو سجدے کا حکم ہوا اور وہ سجدہ کر رہا ہے تو اس کیلئے جنت ہے (فلہ الجنة)۔

کن اعضاء پر سجدہ کیا جاتا ہے:

سجدہ: سات اعضاء زمین پر۔

1۔ پیشانی بشمول ناک،

2۔ دونوں ہتھیلیاں

3۔ دونوں گھٹنے،

4۔ دونوں پاؤں کے اگلے حصے،

۔ وہ اک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے

ہزار سجدوں سے دیتا ہے بندے کو نجات

ایمان اور عمل صالح والوں کا اجر

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ۔

بے شک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی وہاں انہیں سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا لباس ریشمی ہو گا۔ (حج۔ 23)

‘But’ Allah will surely admit those who believe and do good into Gardens, under which rivers flow, where they will be adorned with bracelets of gold and pearls, and their clothing will be silk.

اس آیت میں اہل جنت کیلئے سونا اور ریشم کی نعمتوں کا ذکر ہے۔

لیکن دنیا میں سونا اور ریشم کا استعمال مردوں کے لیے ممنوع ہے (سوائے استثنائی صورتوں کے)، لیکن عورتوں کے لیے ریشم اور سونے کے زیورات کے استعمال کی کوئی ممانعت نہیں۔

ایک حدیث میں آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن اس حال میں باہر تشریف لائے کہ آپ ﷺ کے ایک دست مبارک میں ریشم اور دوسرے میں سونا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں اور میری امت کی عورتوں کے لیے حلال ہیں۔

اللہ کے گھر کو پاک صاف رکھو

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ۔

اور جب ہم نے ابراہیم کے لیے کعبہ کی جگہ معین کر دی اس ہدایت کے ساتھ کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام و رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے پاک رکھو۔ (ج۔ 26)

And 'remember' when We assigned to Abraham the site of the House, 'saying, 'Do not associate anything with Me 'in worship' and purify My House for those who circle 'the Ka'bah', stand 'in prayer', and bow and prostrate themselves.

کعبہ کی تعمیر نو

خانہ کعبہ کی پہلی تعمیر آدمؑ نے فرمائی تھی۔ طوفان نوحؑ کی ویرانی کے بعد خانہ کعبہ کی تعمیر سب سے پہلے حضرت ابراہیمؑ کے ہاتھوں سے ہوئی۔ جیسا کہ صحیح حدیث سے بھی ثابت ہے جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے پہلی مسجد جو زمین میں بنائی گئی، مسجد حرام ہے، اور اس کے چالیس سال بعد مسجد اقصیٰ تعمیر ہوئی۔ اس کی تفصیل سورۃ آل عمران میں گذر چکی ہے۔

ابراہیمؑ اور انتظام کعبہ۔

مسجدوں کی خدمت

مسجیدیں اللہ کے گھر ہیں۔ اور تمام مساجد بیت اللہ کی بیٹیاں یعنی بیت اللہ کی شاخیں ہیں۔ اس لئے مسجد کی تعمیر اور خدمت کا بہت ثواب ہے۔ مساجد کو آباد رکھنا ایمان کی علامت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں فرمایا:

انما يعمر مساجد الله من امن بالله واليوم الآخر -

مسجدوں کو تو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ اور آخرت کے دن پر۔

حدیث: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: المومن فی المسجد کالسمک فی الماء۔

یعنی مومن مسجد میں ایسا ہے جیسے مچھلی پانی میں۔

اللہ کے گھر کو صاف ستھرا رکھو طواف، قیام، رکوع اور سجود (نماز پڑھنے) والوں کیلئے۔ ان طہر بیتى للطائفين  
والقائمين والركع السجود۔

بیت اللہ۔ دلوں کا مقناطیس

## Kaaba: Magnet of the Hearts

اعلان حج اور مناسک حج

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دے کہ تیرے پاس کہ وہ تمہارے پاس ہر دور دراز مقام سے پیدل اور اونٹوں پر سوار آئیں۔

(حج۔ 27)

Call 'all' people to the pilgrimage. They will come to you on foot and on every lean camel from every distant path.

لوگ حج کے فوائد کا خود مشاہدہ کریں گے

لَيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ۔

تاکہ اپنے منافع کا مشاہدہ کریں اور چند مقررہ (دنوں میں خدا کا نام لیں) ان چوپایوں پر جو اللہ نے بطور رزق عطا کئے ہیں اور پھر تم اس میں سے کھاؤ اور بھوکے محتاج افراد کو کھلاؤ۔ (حج۔ 28)

So they may witness the benefits 'of Hajj' for them, and pronounce the Name of Allah on appointed days over the sacrificial animals He has provided for them. So eat from their meat and feed the desperately poor.

باقی عبادات کے فوائد بتادیئے مگر حج کے متعلق فرمایا گیا کہ اسے کر کے دیکھو، اس میں تمہارے لیے کتنے منافع ہیں۔

حج کے بارے میں بتایا کہ حاجی خود ہی حج کے فوائد، مثبت اثرات کا مشاہدہ کر لے گا۔

## بیت عتیق

### Ancient House

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلِيَطَّوُّوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ

پھر لوگوں کو چاہیے کہ اپنی میل کچیل دور کریں اور اپنی نذریں پوری کریں اور قدیم گھر (خانہ کعبہ) کا طواف کریں۔ (حج۔ 29)

Then let them groom themselves, fulfil their vows, and circle the Ancient House.

## بیت عتیق سے کیا مراد ہے؟

عتیق کے معنی قدیم کے ہیں مراد خانہ کعبہ ہے۔ حکم ہو رہا ہے کہ بیت عتیق یعنی قدیم گھر (خانہ کعبہ) کا طواف کریں۔ دوران حج طواف کی کئی صورتیں ہیں۔ حلق یا قصر کے بعد طواف افاضہ کیا جاتا ہے، جسے **طواف زیارت** بھی کہتے ہیں، اور یہ حج کا رکن ہے جو وقوف عرفہ اور جمرہ عقبہ (یا کبرئ) کو کنکریاں مارنے کے بعد کیا جاتا ہے۔

جب کہ **طواف قدوم** (مکہ آمد کے بعد پہلا طواف) بعض کے نزدیک واجب اور بعض کے نزدیک سنت ہے۔

اور **طواف وداع** یا الوداعی طواف سنت مؤکدہ (یا واجب) ہے۔ جو حج کے بعد مکہ چھوڑنے سے پہلے کیا جاتا ہے۔

## شعائر اللہ کا احترام

### Giving Respect to Symbols of Allah

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمَ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

یہ ہمارا فیصلہ ہے اور جو بھی اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرے گا یہ تعظیم اس کے دل کے تقویٰ کا نتیجہ ہوگی۔ (حج۔ 32)

That is so. And whoever honours the symbols of Allah, it is certainly out of the piety of the heart.

## شعائر اللہ سے کیا مراد ہے؟

شعائرِ شعیرہ کی جمع ہے جس کے معنی علامت اور نشانی کے ہیں۔

ہر وہ چیز جس کا دین سے تعلق یا نسبت ہو شعائرِ اللہ کہلائے گی۔ اس لحاظ سے وہ تمام احکام، اعمال، افعال، مقامات اور

مخلوقات، جن کی دین کے ساتھ خاص نسبت ہے، شعائرِ اللہ کہلائیں گے۔

اسلام کے نمایاں امتیازی احکام، عبادات، مناسک شعائرِ اللہ کے تحت آتے ہیں۔

وہ اعمال جن سے ایک مسلمان کا امتیاز اور تشخص قائم ہوتا ہے، مثلاً مسجد، رمضان وغیرہ۔

صفا، مردہ پہاڑیوں کو بھی اس لئے شعائرِ اللہ کہا گیا ہے کہ مسلمان حج و عمرے میں ان کے درمیان سعی کرتے ہیں۔ حج کے دیگر

مناسک خصوصاً قربانی کے جانوروں کو شعائرِ اللہ کہا گیا ہے۔ اسی طرح مساجد بھی شعائرِ اللہ کے تحت آتی ہیں۔ شعائرِ اللہ کی

تعظیم کو دلوں کا تقویٰ قرار دیا گیا ہے۔

## قربانی کی اہمیت اور احکام

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۖ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ  
فَلَهُ اسْلِمُوا ۖ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ

اور ہم نے ہر امت کے لئے ایک قربانی مقرر کر دی ہے تاکہ وہ ان مویشی چوپایوں پر جو اللہ نے انہیں عنایت فرمائے ہیں (ذبح

کے وقت) اللہ کا نام لیں، سو تمہارا معبود ایک (ہی) معبود ہے پس تم اسی کے فرمانبردار بن جاؤ، اور عاجزی کرنے والوں کو

خوشخبری سنا دو۔ (حج۔ 34)

For every community We appointed a rite of sacrifice so that they may pronounce the Name of Allah over the sacrificial animals He has provided for them. For your God is only One God, so submit yourselves to Him 'alone'. And give good news 'O Prophet' to the humble:

مناسک سے کیا مراد ہے؟

What is Ritual?

اصل میں عربی زبان میں منسک کا لفظی ترجمہ وہ جگہ ہے، جہاں انسان جانے آنے کی عادت ڈال لے۔ احکام حج کی بجا آوری کو اس لئے مناسک کہا جاتا ہے کہ لوگ بار بار وہاں جاتے ہیں۔  
منسک کا ایک معنی ہے کہ اللہ کے تقرب کے لیے قربانی کرنا۔  
مناسک کے معنی اطاعت و عبادت کے بھی ہیں کیونکہ رضائے الہی کے لئے جانور کی قربانی کرنا عبادت ہے۔  
مطلق ارکان و اعمال حج کو بھی مناسک کہہ لیا جاتا ہے، جیسے مناسک حج کی اصطلاح عموماً استعمال ہوتی ہے۔  
ذبیحہ (ذبح شدہ جانور) کو بھی نسیکۃ کہا جاتا ہے جس کی جمع نسک ہے۔

## قربانی کیا ہے؟

### What is Ritual of Sacrifice?

قربانی، قرب سے ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہر وہ کام جس سے اللہ کی قربت حاصل ہو مثلاً نماز، روزہ بدنی قربانی ہے، زکوٰۃ مالی قربانی ہے۔

حدیث میں آتا ہے کہ جو جمعہ کی نماز کیلئے اول وقت میں پہنچتا ہے اس نے گویا ایک اونٹ قربان کیا۔ (حدیث: من راح فی السّاعة الاولى فکأنّما قرّب بدنہ۔)

عید الاضحیٰ کے موقع پر جانور کی قربانی سنت ابراہیمی ہے اور شعائر اسلام میں سے ہے۔  
قربانی ہر امت کیلئے ضروری تھی۔ ولکلّ امة جعلنا منسکاً۔ ہر امت کیلئے ہم نے قربانی مقرر کی۔  
قربانی کے دنوں میں قربانی بہت اجر والا عمل ہے۔

ہمارے دین میں ہر عمل کا ایک وقت مقرر ہے۔ نماز کے وقت پر نماز، حج کے موقع پر حج، زکوٰۃ فرض ہو تو زکوٰۃ کی ادائیگی، رمضان کے دنوں میں روزے، رمضان کی راتوں میں قیام اور تراویح بہترین اعمال ہیں۔ اسی طرح قربانی کے دنوں میں قربانی محبوب ترین عمل ہے۔

## وجوب قربانی:

قربانی ہر عاقل، بالغ، مقیم (جو ایام قربانی کے دوران شرعی مسافر نہ ہو)، صاحب نصاب مسلمان مرد و عورت پر واجب ہے۔

## قربانی کی اہمیت:

رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے بعد ہر سال قربانی فرمائی، کسی سال ترک نہیں کی جس سے اس کی فضیلت و اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ آپ نے قربانی نہ کرنے پر ناگواری کا اظہار ان الفاظ میں فرمایا:

من وجد سعة لان يضحي فلم يضح فلا يحضر مصلانا۔

جو شخص قربانی کر سکتا ہے اس کے باوجود قربانی نہیں کرتا اس کو ہماری عید گاہ میں آنے کی ضرورت نہیں۔

حضور ﷺ سے پوچھا گیا "ما هذه الاضاحی؟" یہ قربانی کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا "سنت ابیکم ابراہیم" یہ تمہارے جد امجد ابراہیم کی سنت ہے۔ صحابی نے پوچھا "مالنا فیہا یا رسول اللہ؟" ہمارے لئے اس میں کیا ثواب ہے؟ فرمایا "لکل شعر اجر" ہر بال کے بدلے ایک نیکی ہے۔ اون کے متعلق بھی فرمایا "ہر بال کے بدلے میں نیکی ہے"۔ (ابن ماجہ)

قربانی کے دنوں میں قربانی سے بڑھ کر کوئی عمل اللہ کو پسند نہیں اور قربانی کے جانور کا خون زمین پر گرنے سے پہلے اللہ قربانی کرنے والے کی مغفرت فرمادیتے ہیں۔ (مشکوٰۃ شریف)

نیت کی درستگی

قربانی کرنے والے کیلئے ضروری ہے کہ وہ قربانی صرف اللہ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کیلئے کرے کوئی اور دنیاوی مقصد ریاکاری، دکھلاوا مثلاً سوشل میڈیا پر جانور کی نمائش یا محض گوشت خوری مقصد نہ ہو۔ قرآن مجید کے اندر ارشاد ہے "لن ینال اللہ لحومہا ولا دمائہا و لکن ینالہ التقویٰ منکم" اللہ تعالیٰ کو تمہاری قربانیوں کا خون اور گوشت نہیں پہنچتا بلکہ تمہاری طرف سے تقویٰ پہنچتا ہے۔

قربانی کا گوشت خود بھی کھاؤ اور غریبوں کو بھی کھلاؤ

فَکُلُوا مِنْهَا وَاطْعَمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ۔

تو ان میں سے خود بھی کھاؤ اور ان کو بھی کھلاؤ جو قناعت اور صبر کیے بیٹھے ہیں اور سوال کرنے والے محتاجوں کو بھی۔

(ج۔ 36)

You may eat from their (sacrificed animals) meat, and feed the needy - those who do not beg, and those who do. In this way We have subjected these 'animals' to you so that you may be grateful.

قربانی کے گوشت کے احکام

قربانی کا گوشت غرباء و مساکین کو اہتمام سے دینا چاہئے، (فَلَوْ مِنْهَا وَاطْعُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ)۔  
قربانی کے گوشت کے تین حصے کرنے چاہئیں۔

ایک حصہ اپنے لیے، ایک حصہ دوست احباب کیلئے، ایک حصہ غرباء و مساکین کیلئے۔ یہ ایک مستحب عمل ہے لہذا اگر اس میں کوئی کمی بیشی ہو جائے تو کوئی حرج نہیں۔

حدیث میں ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ میں نے تمہیں قربانی کے گوشت کو جمع کر کے رکھنے سے منع فرمادیا تھا کہ تین دن سے زیادہ تک نہ روکا جائے اب میں اجازت دیتا ہوں کہ کھاؤ جمع کرو جس طرح چاہو۔ اور روایت میں ہے کہ کھاؤ جمع کرو اور صدقہ کرو۔ اور روایت میں ہے کھاؤ اور کھلاؤ اور اللہ کی راہ میں دو۔

اگر کوئی شخص اپنی قربانی کا سارا گوشت خود ہی رکھ لے تو اس کی اجازت ہے مگر قربانی کی روح کے خلاف ہے۔

قربانی کا مقصد۔ اللہ کی رضا،

اللہ کو قربانیوں کا گوشت نہیں پہنچتا بلکہ تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔

لَنْ يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ

اللہ تعالیٰ کو قربانیوں کے گوشت نہیں پہنچتے نہ ان کے خون بلکہ اسے تمہارے دل کی پرہیزگاری پہنچتی ہے اسی طرح اللہ نے جانوروں کو تمہارا مطیع کر دیا ہے۔ (حج۔ 37)

Neither their meat nor blood reaches Allah. Rather, it is your piety that reaches Him. This is how He has subjected them to you...

ہدایت ملنے پر اللہ کا شکر

لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ

کہ تم اس کی راہنمائی کے شکرے میں اس کی بڑائیاں بیان کرو، اور نیک لوگوں کو خوشخبری سنا دیجئے۔ (حج۔ 37)

You may proclaim the greatness of Allah for what He has guided you to, and give good news to the good-doers.

رسول کو تسلی

بصیرت سے محروم۔ دل کے اندھے۔ لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ، (حج۔ 46)

Indeed, it is not the eyes that are blind, but it is the hearts in the chests that grow blind.

ایمان و عمل صالح والوں کیلئے مغفرت اور پاکیزہ رزق

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

پھر جو لوگ ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک اعمال کئے ہیں ان کے لئے مغفرت اور بہترین رزق ہے۔ (حج۔ 50)

So those who believe and do good will have forgiveness and an honourable provision.

ہجرت کی اہمیت اور اجر،

حدیث: الحجرتہ تھم ماکان قبلہ والحج یھدم ماکان قبلہ۔

ہجرت اور حج اپنے ماقبل گناہوں کو معاف کر دیتے ہیں،

پانی۔ اللہ کی نعمت

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی برساتا ہے، پس زمین سرسبز ہو جاتی ہے، بیشک اللہ تعالیٰ مہربان اور باخبر ہے۔ (حج۔ 63)

Do you not see that Allah sends down rain from the sky, then the earth becomes green? Surely Allah is Most Subtle, All-Aware.

ہر امت کی اپنی شریعت

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ

ہر امت کے لئے ہم نے عبادت کا ایک طریقہ مقرر کر دیا ہے، جسے وہ بجالانے والے ہیں، پس انہیں اس امر میں آپ سے جھگڑا نہ کرنا چاہیے۔ آپ اپنے پروردگار کی طرف لوگوں کو بلائیے۔ یقیناً آپ ٹھیک ہدایت پر ہی ہیں۔ (حج۔ 67)

For every community We appointed a code of life to follow. So do not let them dispute with you 'O Prophet' in this matter. And invite 'all' to your Lord, for you are truly on the Right Guidance.

یعنی ہر زمانے میں ہم نے لوگوں کے لئے ایک شریعت اور عبادت و بندگی کا ایک طریقہ کار مقرر کیا ہے، جو بعض چیزوں میں سے ایک دوسرے سے مختلف بھی ہوتا ہے، جس طرح تورات، امت موسیٰ علیہ السلام کے لئے، انجیل امت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے شریعت تھی اور اب قرآن امت محمدیہ کے لئے شریعت اور ضابطہ حیات ہے۔

کامیابی دینے والے اعمال

غیر اللہ کی بے کسی:

انّ الذین تدعون من دون الله لن یخلقوا ذباب۔۔ ضعف الطالب والمطلوب، (حج۔ آیت۔ 73)

اللہ کی ناعدری کرنے والے

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

ان لوگوں نے خدا کی قدر جیسی کرنی چاہیے تھی نہیں کی۔ کچھ شک نہیں کہ خدا زبردست اور غالب ہے۔ (حج۔ 74)

They have not shown Allah the reverence He deserves. Surely Allah is All-Powerful, Almighty.

تمام معاملات اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

وہ ان کے اگلے اور پچھلے حالات جانتا ہے اور سب کاموں کا مدار اللہ پر ہے۔ اور تمام امور اسی کی طرف پلٹ کر جانے والے ہیں۔ (حج۔ 76)

He knows what is ahead of them and what is behind them. And to Allah 'all' matters will be returned 'for judgment'.

## جامع آیت: کامیابی کا فارمولہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

اے لوگو جو ایمان لائے ہو رکوع اور سجدہ کرو، اپنے رب کی بندگی کرو اور نیک کام کرو اسی سے توقع کی جاسکتی ہے کہ تم کو فلاح نصیب ہوگی۔ (حج-74)

**O believers! Bow down, prostrate yourselves, worship your Lord, and do 'what is' good so that you may be successful.**

## اللہ کے برگزیدہ لوگ

هُوَ أَجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ-

اس نے تمہیں اپنے کام کے لیے چُن لیا ہے اور دین میں تم پر کوئی تنگی نہیں رکھی۔ (حج- 77)

He 'Who' has chosen you, and laid upon you no hardship in the religion

اللہ نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ مسلمان

نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور اللہ کی رسی (ا کے دین) کو ہٹا مے رکھو۔

فاقيموا الصَّلوة و اتوا الزَّكوة واعتصموا بالله-

اللہ تمہارا مولیٰ اور مددگار ہے۔

هو مولكم فنعم المولى ونعم النصير-

خلاصہ قرآن پر اپنی قیمتی تجاویز، آراء اور تبصروں سے ضرور آگاہ فرمائیں

**For Feedback, Comments and Suggestions Please**

**Contact:**

**Mobile: +44 785 3099 327**

**Email: hafizmsajjad@gmail.com**